

PARLAMENT DE CATALUNYA

Presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas

DIARI DE SESSIONS

Sessió del dia 27 de març del 1936

SUMARI

A les cinc i vint-i-tres minuts de la tarda s'obre la sessió sota la presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas.

Es llegeix i aprova l'acta de la sessió anterior.

Lectura d'un Projecte de Llei referent a la pròrroga de les autoritzacions contingudes en les Lleis del 13 d'abril del 1933 i 19 de març del 1936. Passa a dictamen de la Comissió.

Lectura d'un Projecte de Llei aprovant la segregació de les barriades de Cogullada i Hostalets del terme municipal de Seva per tal d'ésser agregades al Municipi de Balenyà. Passa a dictamen de la Comissió.

Lectura d'un Projecte de Llei aprovant la segregació d'una part del terme municipal de Sant Boi de Lluçanès per tal d'ésser agregada al Municipi de Perafita. Passa a dictamen de la Comissió.

Designació del Lletrat senyor Rafael Closas per a defensar davant el Tribunal de Garanties Constitucionals, la constitucionalitat de la Llei de Funcionaris, per incompatibilitat del senyor Roig i Bergadà que havia estat designat per la Diputació Permanent.

Ordre del dia:

Prec del senyor Riera al senyor Conseller de Governació relatiu als fets de la Torre de Claramunt. Resposta del senyor Conseller de Governació i rectificació del senyor Riera.

Lectura d'unes lletres dels senyors Corominas, Valls i Taberner i Ventosa i Calvell, en les quals renuncien el càrrec de Diputat a aquest Parlament per incompatibilitat amb el de Diputat a les Corts de la República. Passaran juntament amb un Dictamen del Tribunal de Cassació de Catalunya referent a la incompatibilitat del senyor Serra i Moret, a la Comissió de incompatibilitats que s'ha de nomenar.

Se suspèn la sessió per menys d'un quart d'hora per tal de donar lloc a la presentació del dictamen de la Comissió de Pressupostos. Són les cinc i quaranta-nou minuts de la tarda.

A les sis i trenta-cinc minuts es reprèn la sessió.

Lectura del Dictamen de la Comissió de Pressupostos sobre el Projecte de Llei prorrogat per al segon trimestre del 1936 el Prèssupost de la Generalitat de Catalunya corresponent al segon semestre del 1934.

Lectura del Dictamen de la Comissió de Finances sobre el Projecte de Llei referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000.000 de pessetes representades per 120.000 Obligacions de valor nominal de 500 pessetes cada una.

A demanda del senyor President, la Cambra acorda celebrar sessió demà dissabte per tal de discutir aquests dictamens.

Ordre del dia per a la sessió de dissabte.

S'aixeca la sessió a les sis i quaranta minuts de la vetlla.

S'obre la sessió a les cinc i vint-i-tres minuts de la tarda sota la Presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas. Al banc roig, l'honorable senyor Conseller de Governació. Es llegeix i aprova l'acta de la sessió anterior.

Lectura d'un Projecte de Llei referent a la pròrroga de les autoritzacions contingudes en les Lleis del 13 d'abril del 1933 i 19 de març del 1936

Un senyor Secretari dona lectura al següent :

«DECRET

Com a President de la Generalitat de Catalunya, a proposta del Conseller de Governació i d'acord amb el Consell Executiu,

Decreto :

El Conseller de Governació és autoritzat per a presentar al Parlament de Catalunya un projecte de Llei referent a la pròrroga de les autoritzacions contingudes en les Lleis del 13 d'abril del 1933 i 19 de març del 1934.

Barcelona, 21 de març del 1936.—Lluís Companys.—El Conseller de Governació, Josep Maria Espanya.»

(El senyor Conseller de Governació, des de la Tribuna de Consellers, dona lectura al següent Projecte de Llei :)

«AL PARLAMENT DE CATALUNYA

Per Llei del Parlament català del 13 d'abril del 1933 fou autoritzat l'Ajuntament de Barcelona per establir diversos recàrrecs i arbitris, abastant només la vigència del Pressupost d'aquell any i les seves pròrroques ; i per altra Llei, data 19 de març del 1934, es donà nova vigència a l'anteriorment citada, per al Pressupost del 1934 i les seves possibles pròrroques, a més d'establir-se la imposició, a favor dels Ajuntaments de població de 10.000 habitants en amunt, de dos nous arbitris, que així mateix solament podien afectar els pressupostos municipals per a l'exercici del 1934 i llurs pròrroques.

El convenciment de la necessitat de nivellar el Pressupost de l'Ajuntament de la capital, d'una banda, i, d'altra, la pertorbació econòmica ocasionada als Ajuntaments de les ciutats populosos, a causa de la insuficiència dels recursos autoritzats per l'Estatut municipal vigent per compensar l'augment considerable de les despeses per atencions ineludibles i inajornables, foren els fonaments de les Lleis de referència, essent els de l'assenyalament d'un temps precís de vigència, la previsió del període que tardaria a estar enllestida la part d'Hisendes locals, que havia de completar la Llei municipal catalana ja aprovada.

Conseqüència obligada de l'estroncament de les tasques del nostre Parlament, per la gesta del 6 d'octubre, havia d'ésser la persistència d'aquells problemes que només podien tenir la ne-

cessària resolució dintre del marc de la nova legislació financera municipal.

En relació amb els pressupostos de les Corporacions municipals per enguany, el Govern de la Generalitat ha pres suara les mesures adients a corregir l'abusiva intervenció que hi tingueren els darrers gestors governatius ; però, per trobar-se íntimament lligat amb la matèria i per no haver canviat les circumstàncies que motivaren les Lleis més amunt citades, cal renovar les expressades autoritzacions, a fi de dotar els Ajuntaments d'uns mitjans que els són imprescindibles en els moments actuals.

La pròrroga que es proposa ha d'afectar, no obstant, únicament, a l'exercici en curs, puix creu el Govern de la Generalitat que, en el que resta d'any tindrà efectivitat la promulgació de la Llei d'Hisendes municipals, tan necessària per endegar l'economia dels Ajuntaments.

Per tant, el Consell Executiu de la Generalitat té l'honor de sotmetre a la deliberació del Parlament de Catalunya el següent

PROJECTE DE LLEI

Article únic. Són autoritzats els Ajuntaments de Catalunya perquè en el Pressupost ordinari que ha de regir l'any 1936 puguin continuar consignant-hi els recursos de caràcter extraordinari que detalla la Llei del Parlament català del 19 de març del 1934, en els seus arts. 1.^{er} i 3.^{er}, i, també, pel que respecta a l'Ajuntament de Barcelona, és declaren prorrogades les autoritzacions que li foren concedides i que vénen especificades en l'article 2.^{on} de la Llei del propi Parlament del 13 d'abril del 1933.

Barcelona, 21 de març del 1936. — El President de la Generalitat, Lluís Companys. — El Conseller de Governació, Josep M.^a Espanya.»

(Passa a la Comissió.)

Durant la lectura d'aquest Projecte de Llei, ha entrat a la Cambra l'honorable senyor Conseller de Justícia i Dret.)

Lectura d'un Projecte de Llei aprovant la segregació de les barriades de Cogullada i Hostalets del terme municipal de Seva, per tal d'ésser agregades al Municipi de Balenyà

(Un senyor Secretari dona lectura al següent :)

«DECRET

Com a President de la Generalitat de Catalunya, a proposta del Conseller de Governació i d'acord amb el Consell Executiu,

Decreto :

El Conseller de Governació és autoritzat per a presentar al Parlament de Catalunya un projecte de Llei aprovant la segregació de les barriades de Cogullada i Hostalets del terme municipal de Seva, per tal d'ésser agregades al Municipi de Balenyà.

Barcelona, 21 de març del 1936. — Lluís Companys. — El Conseller de Governació, Josep M.^a Espanya.»

(El senyor Conseller de Governació, des de la tribuna de Consellers, dóna lectura al següent projecte de Llei.)

«AL PARLAMENT DE CATALUNYA

Recolzant-se amb allò preceptuat en l'article 5.^o de la Llei Municipal de Catalunya, la majoria de veïns i electors residents a les barriades de Cogullada i Hostalets del terme municipal de Seva, han fet constar llur voluntat de segregarse de dit terme municipal i agregar-se al municipi de Balenyà amb el qual afronten.

La raó més important amb la qual fonamenten la referida petició és la major proximitat amb el municipi de Balenyà i els consegüents avantatges que això reporta per als residents en les barriades afectades, com utilització de les Escoles d'aquest darrer municipi, la convivència freqüent dels seus habitants, etc.

A la petició abans referida hi acompanyen tots els document acreditatius de les condicions i requisits exigits en la vigent legislació per tal de poder aconseguir aquesta segregació i consegüent agregació a un altre terme municipal, acompanyant també l'informe favorable dels municipis interessats.

Complerts tots els requisits legals, doncs, i ateses les raons exposades, el Conseller de Governació d'acord amb el Consell Executiu té l'honor de sotmetre a la deliberació del Parlament de Catalunya el següent :

PROJECTE DE LLEI

Article 1.^o Es disposada la segregació dels barris de Cogullada i Hostalets del terme municipal de Seva, per tal d'ésser agregats al municipi de Balenyà.

Art. 2.^a El Conseller de Governació és autoritzat per a dictar les ordres necessàries per al compliment d'aquesta Llei.

Barcelona, 21 de març del 1936.—Lluís Companys.—El Conseller de Governació, Josep Maria Espanya.»

(Passa a la Comissió.)

Lectura d'un Projecte de Llei aprovant la segregació d'una part del terme municipal de Sant Boi de Lluçanès per tal d'ésser agregada al Municipi de Perafita

(Un senyor Secretari dóna lectura al següent :)

«DECRET

Com a President de la Generalitat de Catalunya, a proposta del Conseller de Governació i d'acord amb el Consell Executiu,

Decreto :

El Conseller de Governació és autoritzat per

a presentar al Parlament de Catalunya un projecte de Llei aprovant la segregació d'una part del terme municipal de Sant Boi de Lluçanès per tal d'ésser agregada al municipi de Perafita.

Barcelona, 21 de març del 1936.—Lluís Companys.—El Conseller de Governació, Josep Maria Espanya.»

(El senyor Conseller de Governació, des de la Tribuna de Consellers, dóna lectura al següent Projecte de Llei :)

«AL PARLAMENT DE CATALUNYA

Els veïns residents en una part del terme municipal de Sant Boi de Lluçanès, integrada per nou masies, han fet constar llur voluntat de separar-se del dit terme municipal i agregar-se al municipi de Perafita amb el qual afronten.

Recolzen aquesta pretensió en els preceptes legals establerts en la vigent Llei Municipal de Catalunya i concretament en el disposat en el seu article 5.^o, els requisits o condicions exigits pel qual han estat a bastament acreditats en l'expedient a l'efecte tramitat. A la petició dels residents en la part de terme municipal que vol ésser agregada s'han adherit, també, de manera explícita la totalitat dels propietaris de les referides masies.

Complerts tots els requisits legals i ateses les raons exposades, el Conseller de Governació, d'acord amb el Consell Executiu té l'honor de sotmetre a la deliberació del Parlament de Catalunya el següent

PROJECTE DE LLEI

Article 1.^o Es disposada la segregació de part del terme municipal de Sant Boi de Lluçanès, per tal d'integrar-se al municipi de Perafita.

Art. 2.^a El Conseller de Governació és autoritzat per a dictar les ordres necessàries per al compliment d'aquesta Llei.

Barcelona, 21 de març del 1936.—Lluís Companys.—El Conseller de Governació, Josep Maria Espanya.»

(Passa a la Comissió.)

La defensa d'unes Lleis del Parlament davant del Tribunal de Garanties Constitucionals

El Sr. PRESIDENT : El senyor Roig i Bergadà havia estat designat per la Comissió Permanent per a defensar dos recursos, un contra la Llei de Funcionaris i un altre respecte a la Llei del Tribunal de Cassació de Catalunya, davant del Tribunal de Garanties. El senyor Roig i Bergadà sembla que per motius d'incompatibilitat professional ha presentat la renúncia de la defensa de la Llei de Funcionaris, i com que aquest cas és urgent la Presidència proposa la designació del lletrat senyor Rafael Closes. S'acorda així? (Assentiment general.) Resta acordat.

(Entra l'Honorable senyor Conseller de Finances.)

ORDRE DEL DIA

Precs i preguntes

Els fets de la Torre de Claramunt

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Riera.

El Sr. RIERA: Senyors Diputats, senyor Conseller de Governació: El prec que tinc l'honor d'adreçar a aquesta Cambra i al senyor Conseller de Governació és per a parlar dels fets ocorreguts fa tres dies al poble de la Torre de Claramunt. Si en aquests moments ens trobéssim novament amb el traspass de serveis d'Ordre públic fet ja al Govern de la Generalitat de Catalunya, jo parlaria, en fer aquest prec, d'una manera diferent a la que em veuré obligat a fer-ho ara.

En el poble de la Torre de Claramunt, fa tres dies, hi hagué un fet sagnant, un fet que constituí un dia de dol per aquell poble i per tota la seva contrada. De la manera que es produí aquest fet podríem dir que és conseqüència, precisament, de totes les convulsions i canvis polítics que hem sofert d'un quant temps ençà.

El poble de la Torre de Claramunt, l'Ajuntament gestor va foragitar el Secretari en propietat d'aquell poble. En prendre possessió l'Ajuntament popular, trobant-se en el cas que havia de fer nomenament d'un Secretari, que no podia ésser altre que aquell que foragitaren, es trobà davant la realitat que aquell Secretari exercia la seva funció en un altre Ajuntament i va nomenar un Secretari interí, un Secretari per a resoldre tots els afers de moment fins que hi hagués Secretari en propietat.

Es trobà, aquest Ajuntament, que per part de l'Ajuntament gestor hi havia uns expedients o uns afers respecte a quintes. L'Alcalde va requerir tres vegades els Consellers gestors perquè anessin al Saló de Sessions del dit Ajuntament per a poder posar en clar aquelles coses dels expedients de quintes. L'Alcalde no fou obeït, i el Secretari, que va resultar víctima dels successos, senyor Guitart, avisà la guàrdia civil perquè cominés per quarta vegada l'Ajuntament gestor destituït. La guàrdia civil contestà al Secretari que ells no podien fer-ho d'una manera oficial, però que ho farien d'una manera oficiosa.

Així es va complir el comès. I aquest cop obeïren, i es presentaren al Saló de Sessions de l'Ajuntament l'ex-Alcalde gestor i els ex-Regidors gestors; la seva entrada fou començant a engegar trets, a resultes de la qual cosa morí el Secretari i resultà ferit greument l'Alcalde popular.

No tan solament es donà aquest cas lamentable, sinó que podríem dir que aquests fets tenen una transcendència pel que seguí; no varen ésser tan sols els gestors els que dispararen ni l'Alcalde gestor, sinó que, a més, en el pis de damunt de l'Ajuntament, on viu un mestre, hi havia una gran part de gent d'«Acción ciudadana» que també engegaren tants trets com els vingué de gust.

Situació lamentable! Pels seus orígens i pels que han promogut el fet i pels que els han executat, jo no sé quina condemna té un gestor que atempta, juntament amb els altres Consellers, con-

tra l'Alcalde popular i contra el Secretari, perquè el fet és que dels successos en resultaren unes víctimes, ocasionant un dia de dol. Com he dit al començament, aquest prec adreçat al senyor Conseller de Governació és molt delicat. Les meves paraules potser haurien d'ésser de censura, però en aquest moment en què no tenim encara a les nostres mans l'ordre públic, cal només fer constar la protesta. Quan l'ordre públic estigui a les nostres mans — i crec, segons les paraules del senyor Conseller de Finances, que serà aviat — cal que no puguin existir assassins d'aquesta naturalesa.

Disposicions? N'han sortit bé prou per a la revisió de llicències! Jo dic que en aquest moment hi ha una quantitat de gent armada que no està legalitzada per a tenir aquest armament, com ho proven els fets denunciats, dels quals jo em planyo en aquesta Cambra en aquest moment, fets sagnants i dolorosos pel poble de la Torre de Claramunt.

Jo espero, almenys, que per tots els mitjans que siguin possibles, amb tota la bona intenció, que amb tota la seva activitat, que en totes les coses posa el Govern de la Generalitat de Catalunya i d'una manera especial el senyor Conseller de Governació, facin tot el que estigui al seu abast perquè en aquest afer hi hagi la justícia necessària i s'hi doni la claredat possible perquè, si més no, vegin els dissortats d'aquest poble que nosaltres i el senyor Conseller de Governació fem tot el possible per fer una mica de justícia. Res més.

El CONSELLER DE GOVERNACIÓ: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula l'honorable Sr. President de la Governació.

El CONSELLER DE GOVERNACIÓ: Senyors diputats: Jo aprofito l'ocasió d'ésser la primera vegada que adreço la paraula als senyors diputats d'aquesta Cambra, ocupant aquest càrrec, per a saludar-los a tots i per a oferir-me en allò que en el compliment del meu deure em correspongui.

Contestant a la pregunta del diputat senyor Riera, he de manifestar respecte als fets que ell ha explicat, que són del coneixement de tots per haver-ne donat publicitat la premsa, que el Govern és el primer en lamentar tot l'ocorregut.

El Govern s'associa al dolor, al sentiment que ha produït en l'ànim de tots la protesta contra fets d'aquesta naturalesa. Hem de fer el possible tots els que estem aquí, i els que estan fora d'aquí perquè a Catalunya no es produeixin fets d'aquesta naturalesa, i hem d'evitar situacions de violència.

Jo no he de referir-me a les incidències que poguessin ocórrer. Conec suficientment per informar-me que m'han estat enviats, com es produïren els fets, però han de tenir en compte els senyors Diputats que quan intervenen els Tribunals, tots tenim l'obligació d'esperar que ells esclareixin els fets, per dictar les sancions corresponents.

Pel que es refereix a l'aspecte polític, l'aspecte de conservació de l'ordre públic, que és el que incumbeix al Govern i d'una manera especial a aquesta Conselleria, he de fer present als senyors Diputats que encara que l'Ordre Públic no hagi

estat traspassat a la Generalitat i les seves funcions no siguin encara de la nostra competència, això no ha privat perquè nosaltres féssim totes les gestions necessàries prop de les autoritats que avui dia tenen les funcions d'Ordre Públic, a fi que es fes tot el necessari per evitar el mal que amb aquest fet dolorós s'havia produït, i per evitar-ne les conseqüències. Aquesta Conselleria, tan aviat com va tenir coneixement dels fets, va enviar un delegat de la seva absoluta confiança, amb la doble missió, en primer lloc de normalitzar la situació d'aquell ajuntament, ja que de moment es quedava sense secretari; en segon lloc per a tranquil·litzar la població i perquè amb la seva autoritat fes el necessari per calmar els ànims i es produís en tota la població la serenitat necessària. Sortosament, sembla que aquest objecte ha estat aconseguit. El Govern no solament ha fet això, sinó que ha procurat que es nomenés un jutge especial, a l'objecte que tota l'opinió vegés la importància que donava el Govern a fets d'aquesta naturalesa, que, com he dit abans, és el nostre propòsit d'evitar que tornin a ocórrer, i per la nostra part estem disposats a fer tot el que calgui en aquest sentit.

Ha parlat l'amic i Diputat senyor Riera, de desarmament. Efectivament: si la gent no anés proveïda d'armes indegudament, amb seguretat que no passarien aquests fets. Hi ha disposicions, hi ha ordres per al desarmament de tots els ciutadans que no tinguin llicència. Desgraciadament no està en les nostres mans el fer-les complir. Per ara, totes aquelles persones que foren armades al 6 d'octubre, tenien l'obligació de tornar les armes que els foren lliurades, i hom té una relació exacta de totes aquelles persones a qui foren lliurades. El Govern ha fet les gestions necessàries perquè totes aquelles armes els siguin recollides, però jo puc anunciar als senyors Diputats que quan aquest ordre públic estigui en les nostres mans, no tardarem ni 24 hores, no tardarem ni 48 hores, perquè les armes que indegudament estan en poder de persones que no tenen autorització per a tenir-les, siguin retornades als seus destins, per a evitar que persones, sense llicència, sense cap dret, puguin fer ús d'elles, com se n'ha fet a Torre de Claramunt. Repeteixo que el Govern és el més interessat en conservar l'ordre i la pau a Catalunya, car nosaltres hem vingut aquí per a fer obra de Govern i aquesta obra de Govern només es pot fer mitjançant lleis, mitjançant decrets, mitjançant obra legislativa. És així com estem disposats a complir amb la nostra obligació, portant a cap tot aquell programa que està indicat—com deia ahir molt eloqüentment l'honorable senyor President de la Generalitat—en el programa del Front Popular. Estem disposats a traduir-lo en lleis i disposicions de caràcter legislatiu, que és l'únic camí per a portar la tranquil·litat al nostre país i donar satisfacció al nostre poble.

El Sr. RIERA: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Riera.

El Sr. RIERA: Senyors Diputats: Les explicacions que ha tingut a bé donar a la Cambra i a mi, particularment, el senyor Conseller de Go-

vernació, jo les agreixo d'una manera profunda. En aquest moment no he de rectificar res del que he dit en la meua exposició; solament parlo per agrair, i per animar una vegada més al Govern perquè acabi tots aquests atropells, i per donar a la vegada les gràcies per la contestació que ha tingut a bé donar-me i que m'ha deixat satisfet el Conseller de Governació, senyor Espanya. I res més.

Lectura d'unes lletres dels senyors Coromines, Valls i Taverner i Ventosa i Calvell, en les quals renuncien el càrrec de Diputat a aquest Parlament per incompatibilitat amb el de Diputat a les Corts de la República

(Un senyor Secretari dóna lectura a les següents comunicacions:)

«Per acord dels organismes directores d'Esquerra Republicana de Catalunya vaig ésser presentat en la candidatura de Diputats a Corts per Barcelona. Els mateixos organismes m'ordenen que accepti l'elecció. Però el càrrec de Diputat a Corts, per llei del 7 de desembre del 1934, és incompatible amb el de Diputat del Parlament de Catalunya i per tant m'he vist en la penosa obligació d'optar per la Diputació a Corts.

En fer-vos-ho a saber, i en demanar-vos que ho digueu al Parlament, deixeu-me dir que em dol, no sols per ésser el Parlament de Catalunya la més alta representació de la meua pàtria catalana, sinó perquè aqueix era el lloc més adient per a la mena d'activitats polítiques que més em plauen i apassionen.

I a vós, Honorable President, per les fines atencions que m'heu tingut, vagi l'expressió lleal del meu comiat de col·lega i d'amic.

Visqueu molts anys.

Barcelona, 19 de març del 1936. — Pere Coromines.

Honorable senyor President del Parlament de Catalunya.»

«Hi ha un membret que diu: F. Valls-Taberner. = Madrid, 17 març 1936. = Excm. Sr. President del Parlament de Catalunya. = Excm. Sr. President: Aprovada avui pel Congrés la meua acta de Diputat a Corts per la circumscripció de Barcelona, i donada la incompatibilitat legal amb la meua investidura de Diputat al Parlament de Catalunya, tinc l'honor de posar en coneixement vostre que opto entre els dos càrrecs pel de Diputat a Corts, havent de renunciar en conseqüència al de Diputat al Parlament català. = Atentament us saluda el vostre affm. amic.—F. Valls Taberner.»

«22 febrer 1936, = Honorable Senyor Joan Casanovas, President del Parlament de Catalunya, —Ciutat. = Estimad amic: He rebut, sens dubte per equivocació, una convocatòria per assistir a una reunió de la Diputació Permanent del Parlament de Catalunya convocada per al dilluns vinent a les 4 de la tarda. Com que l'any 1933, en ésser elegit Diputat a Corts, vaig haver d'optar

per aquest darrer càrrec, li comunico, no solament per excusar la meua falta d'assistència, sinó també per a donar ocasió que es normalitzi la constitució de la Diputació Permanent, si per cas no s'hagués encara efectuat la meua substitució per un altre individu de la minoria de Lliga Catalana. =Aprofita l'ocasió per a repetir-seu affm. amic i S.—J. Ventosa.»

El Sr. PRESIDENT: Passaran aquestes renúncies a la Comissió d'Incompatibilitats que s'ha de nomenar, a la qual la Presidència també hi farà anar un dictamen del Tribunal de Cassació sobre el cas plantejat, d'una manera verbal, pel senyor Serra i Moret, que fou elegit Diputat a les Corts de la República en la legislació anterior.

(Se suspèn la sessió per menys d'un quart d'hora per tal de donar lloc a la presentació del dictamen de la Comissió de Pressupostos. Són les cinc i quaranta-nou minuts de la tarda.)

A les sis i trenta-cinc minuts es reprèn la sessió, sota la Presidència del senyor Joan Casanovas. Al banc roig hi ha l'honorable senyor Conseller de Treball.)

Lectura del Dictamen de la Comissió de Pressupostos sobre el Projecte de Llei prorrogant per al segon trimestre del 1936 el Pressupost de la Generalitat de Catalunya corresponent al segon semestre del 1934

(Un senyor Secretari dona lectura al següent :)

«DICTAMEN

Reunida la Comissió Permanent de Pressupostos sota la presidència del senyor Francesc Farreres i Duran, amb assistència dels vocals senyors Irla, Andreu, Cunillera, Cerezo, Ribas i Soberano, Serra i Hünter, Balart, Galés, Lloret, Ruiz i Ponseti, Fronjosà, Gerhard, Rovira i Roure, Carreras i Artau, Vallès i Pujals i Romeva, i actuant de Secretari el senyor Lluís Bru i Jardí, per tal de dictaminar sobre el projecte de Llei prorrogant per al segon trimestre del 1936 el Pressupost de la Generalitat de Catalunya corresponent al segon semestre del 1934, llegit a la Cambra el dia 26 del corrent, acorda, per majoria de vots, de sotmetre a l'aprovació del Parlament, a reserva de les esmenes que puguin presentar-se, el següent

PROJECTE DE LLEI

Article 1.^{er} Es prorrogat per al segon trimestre del 1936 el Pressupost de la Generalitat de Catalunya per al segon semestre del 1934.

Les partides d'ingressos i despeses es fixen en el 50 per 100 de les corresponents al Pressupost semestral prorrogat, tal com fou aprovat per Llei del Parlament de Catalunya del 30 de juny del 1934, excepció feta dels augments i baixes re-

lacionats detalladament en els adjunts estats A-1, A-2 i B.

Art. 2.^{er} El Consell Executiu és autoritzat perquè amb càrrec al producte de les noves cessions d'ingressos que l'Estat faci a la Generalitat en execució de l'Estatut de Catalunya o en els pagaments a compte dels esmentats recursos, pugui autoritzar les despeses corresponents als serveis que es traspassin en el curs del segon trimestre d'enguany, així com formular amb caràcter provisional dintre els límits dels esmentats ingressos els corresponents Pressupostos complementaris o procedir a les adaptacions pressupostàries i que calguin, per tal de no interrompre ni entorpir el funcionament dels serveis.

Art. 3.^{er} Les consignacions de despeses i ingressos de caràcter extraordinari s'entenen autoritzades en el límit i quantia que resulti de l'emissió del Deute de Tresoreria, segons les disposicions del Parlament.

Art. 4.^{er} Els Municipis de Catalunya hauran de satisfer durant la vigència del Pressupost trimestral, en concepte d'aportació forçosa, les quantitats que proporcionalment corresponguin en relació a aquelles que han vingut contribuint i que figuren consignades en els annexes de l'Estat B. del Pressupost per al segon semestre del 1934.

Així mateix hauran de satisfer, en concepte de repartiment per atencions sanitàries, una quantitat equivalent a l'1 per 100 del pressupost municipal per a l'exercici del 1932, amb l'excepció dels Ajuntaments de Badalona, Barcelona, Manresa, Sabadell i Terrassa, els quals hauran de contribuir a raó del 0'20 per 100.

Art. 5.^{er} Els Consellers de Treball, Obres Públiques i Assistència Social i Sanitària i Economia i Agricultura, són autoritzats per a dictar les oportunes disposicions reguladores de la forma de percepció dels drets i taxes per a la prestació de serveis i concessions d'aprofitaments per part dels Departaments respectius dins els límits establerts per les lleis.

Mentre no es dictin les corresponents disposicions, la percepció dels esmentats ingressos continuarà fent-se de conformitat amb les tarifes i reglamentacions actualment establertes.

Art. 6.^{er} Les exaccions de la Generalitat, la fixació i pagament de les quals es faci per una sola quota anual, seran liquidades per llur total import, corresponent a l'any en curs, sense que en cap moment siguin exigibles més que en la quantitat corresponent a l'exercici pressupostari en curs i als anteriors.

L'ingrés produït s'aplicarà en la part corresponent a cada un dels exercicis pressupostaris.

Art. 7.^{er} Es autoritzat el Conseller de Finances per a aclarir i addicionar les tarifes i normes vigents en matèria d'exaccions de la Generalitat en els casos i forma que calgui, per tal d'adoptar les disposicions aplicables a l'estat de fet i de dret creat pels nous serveis que depenen de la Generalitat i dels preceptes constitucionals estatutaris.

Palau del Parlament, 27 de març del 1936. — El President, Francesc Farreres i Duran. — El Secretari, Lluís Bru i Jardí.

Lectura del Dictamen de la Comissió de Finances sobre el Projecte de Llei referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000,000 de pessetes, representades per 120,000 Obligacions de valor nominal de 500 pessetes cada una

(Un senyor Secretari dóna lectura al següent:)

«DICTAMEN

Reunida la Comissió Permanent de Finances sota la presidència accidental del senyor Francesc i Duran, amb assistència dels Vocals senyors: Pi i Sunyer, Guinart, Cerezo, Bilbeny, Rovira i Roure i Ruiz i Ponseti, i actuant de Secretari el senyor Joan Sauret i Garcia, per tal de dictaminar sobre el Projecte de Llei referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000.000 de pessetes, representades per 120.000 Obligacions de valor nominal de 500 pessetes cada una, presentat a la Cambra amb data d'ahir, acorda, per unanimitat, i a reserva de les esmenes que puguin presentar-se, de sotmetre a l'aprovació del Parlament, el següent

PROJECTE DE LLEI

Article 1.^{er} Es autoritzat el Govern per a emetre Deute de Tresoreria de la Generalitat fins la quantitat global de 60.000.000 de pessetes, representada per 120.000 Obligacions de valor nominal 500 pessetes cada una. Els esmentats Títols seran emesos amb data 10 d'abril del 1936, portaran els cupons trimestrals de venciment 10 de juliol, 10 d'octubre, 10 de gener i 10 d'abril de cada any i seran reemborsables per llur valor nominal sense cap descompte en el termini de tres anys.

La Generalitat de Catalunya es reserva el dret de recollir les Obligacions abans de llur venciment, abonant el capital d'aquelles i els interessos vençuts. En el cas de fer ús d'aquesta facultat parcialment, seran determinants per sorteig els títols a reemborsar.

Així mateix es reserva la facultat de procedir a l'extinció total o parcial de les esmentades Obligacions mitjançant adquisició en Borsa.

Les Obligacions emeses tindran la consideració d'efectes públics a Catalunya i seran admissibles per llur total valor per a fiances oficials i pignoracions.

Art. 2.^a El producte de les Obligacions creades s'esmerçarà en primer terme per a atendre la conversió o reembors a llur venciment de les 82.500 Obligacions de Tresoreria de la Generalitat actualment emeses en virtut de la Llei del 22 de març del 1933 i ampliacions posteriors fins a la data i, en el sobrant que es produeixi a les normals previsions de la Tresoreria, d'acord amb les consignacions pressupostàries.

Art. 3.^a Les despeses motivades per l'execució de la present Llei seran satisfetes amb càrrec a les respectives partides del Pressupost vigent.

Art. 4.^a Es autoritzat el Conseller de Finances, per a fixar, d'acord amb el Consell Executiu, l'interès de les Obligacions de Tresoreria que es creen, el qual interès no podrà ésser superior al 6 per 100 anual, lliure d'impostos presents i futurs, així com les restants característiques de l'emissió, i per a dictar les disposicions que siguin necessàries per al compliment de la present llei.

Palau del Parlament, 27 de març del 1936. — El President accidental, Francesc Farreres i Duran. — El Secretari, Joan Sauret i Garcia.»

El Sr. PRESIDENT: Per tal de donar lloc a la discussió d'aquest dictàmen, ¿autoritza la Cambra que el dia de demà se celebri sessió? (Assentiment.) Resta acordat.

ORDRE DEL DIA

per a la sessió de dissabte

1. Precs i preguntes.
2. Discussió del dictamen de la Comissió sobre el Projecte de Llei regulant el procediment per a l'exercici dels drets de referèndum.
3. Discussió del Dictamen de la Comissió sobre el projecte de Llei de Censura cinematogràfica de Protecció a la Infància.
4. Discussió del Dictamen de la Comissió sobre el projecte de Llei prorrogant per al segon trimestre d'enguany el Pressupost de la Generalitat corresponent al segon semestre de l'any 1934.
5. Discussió del Dictamen de la Comissió sobre el projecte de Llei referent a l'emissió del Deute de Tresoreria de la Generalitat fins a la quantitat global de 60.000,000 de pessetes, representades per 120,000 Obligacions de valor nominal 500 pessetes cada una.

(S'aixeca la sessió a les sis i quaranta minuts de la vetlla.)

